

A szavannák nagy kiterjedésű, magas fűvel borított mezők, szétszórva bokrokkal és fákkal. A legismertebb szavanna Afrika területének majdnem a felét foglalja el, itt körülbelül 45 emlős-faj és majdnem 5000 madárfaj él.



Víziló

Mikor teljesen elmerül, fülei és orrlyukai bezáródnak, megátolva a víz beáramlását.

Das Nilpferd

Beim vollständigen Untertauchen werden die Ohren und die Nasenlöcher geschlossen, um Wasser fernzuhalten.



Pávián

Tud ásítani, csettinteni az ajkaival, és vállat vonogatni, így kommunikál.

Der Pavian

Er kann gähnen, mit den Lippen schnalzen und die Schultern zucken um zu kommunizieren.

Antilop

91 különböző antilopfaj létezik, közülük 25 kihalófélben van.

Die Antilope

Es gibt 91 verschiedene Arten von Antilopen und 25 davon sind gefährdet.

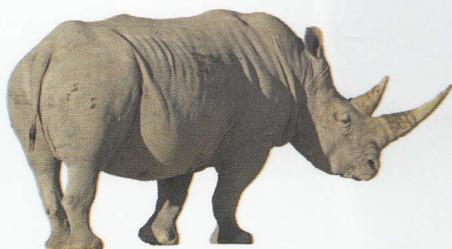


Orrszarvú

Különösen jó a hallása és jól fejlett a szaglása, de nagyon gyenge a látása.

Das Nashorn

Es hat einen fantastischen Hörsinn, einen gut entwickelten Geruchssinn, aber einen schwachen Sehsinn.



Sakál

Az anya kéthetente új odúba költözik, megakadályozva ezzel, hogy a ragadozók megtalálják kölykeit.

Der Schakal

Die Mutter wechselt alle zwei Wochen die Höhlen, um zu verhindern, dass Raubtiere ihre Welpen finden.



Elefánt

Nagyon jó a memóriája, és ő az egyetlen emlős, amelyik nem tud ugrani.

Der Elefant

Er hat ein gutes Gedächtnis und ist das einzige Säugetier, das nicht springen kann.

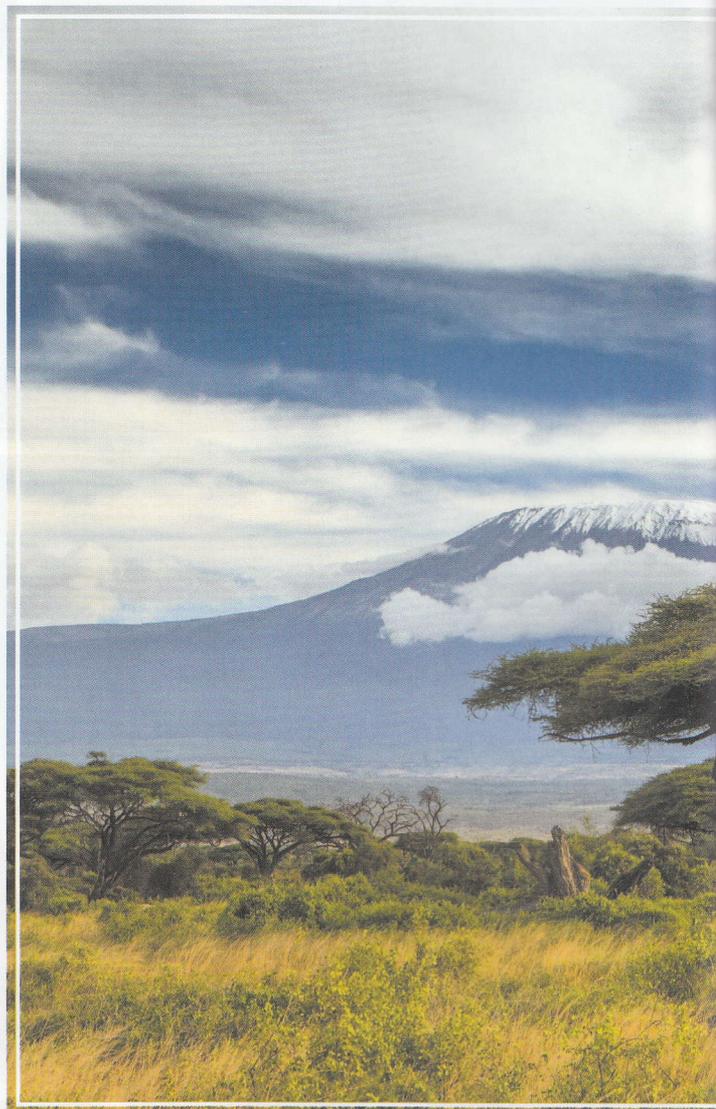


Kafferbivaly

Remek a memóriája, ismert olyan eset, amikor rátámadt a vadászra, aki korábban megsebesítette.

Der afrikanische Büffel

Er hat ein gutes Gedächtnis, es gab Fälle, wenn der Büffel den Jäger, der ihn früher verletzt hatte, angriff.



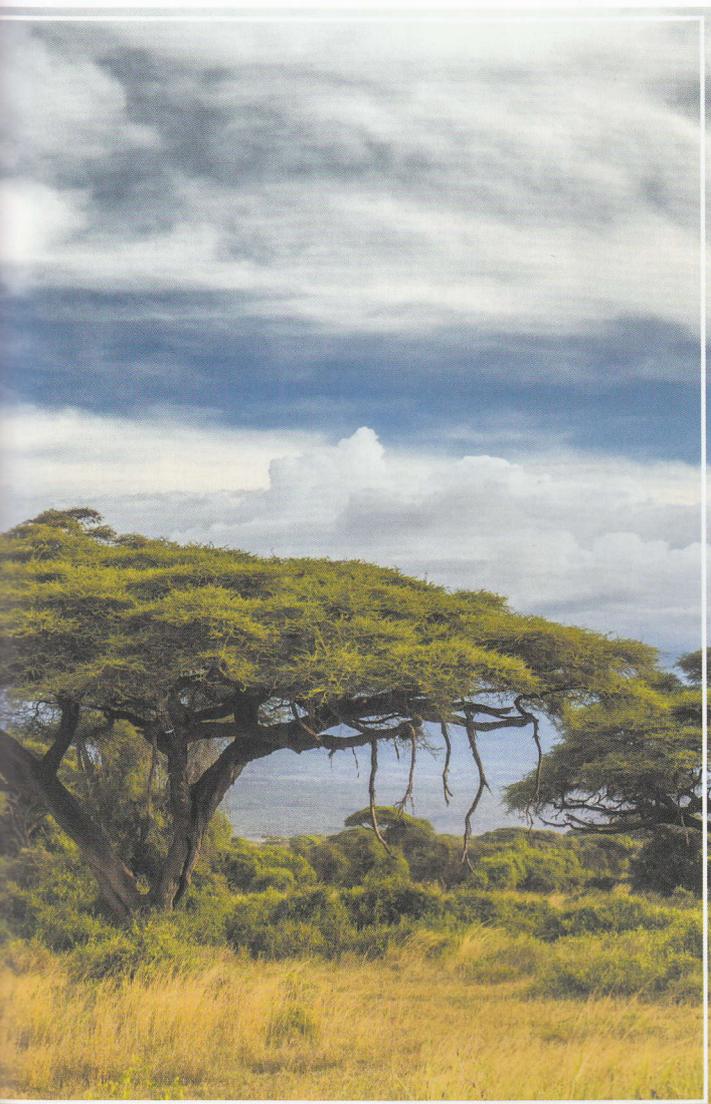


Zebra

Azt gondolják, hogy a zebra látja a színeket, kivéve a narancssárga színt.

Das Zebra

Man vermutet, dass Zebras in Farbe sehen können – mit Ausnahme des Orange.



Savannen sind große Ebenen, mit hohem Gras, verstreuten Gebüsch und Bäumen bedeckt. Die berühmteste Savanne ist in Afrika und umfasst fast die Hälfte des Kontinents. Die afrikanische Savanne beherbergt ca. 45 Arten von Säugetieren und fast 5000 Vogelarten.

Zsiráf

Nagyon hosszú nyelve van (kb. 50 cm), nyelvének színe sötétkék.

Die Giraffe

Sie hat eine sehr lange Zunge (etwa 50 cm), die dunkelblau gefärbt ist.



Strucc

Nagyobb a szeme, mint az agya, és képes akár 3,5 kilométerre is ellátni.

Der Strauß

Die Augen des Straußes sind größer als sein Gehirn und er kann bis zu 3,5 km sehen.



Oroszlán

Az oroszlán üvöltése több mint 8 kilométeres távolságból hallható – a legerősebb a macskafélék körében.

Der Löwe

Das Löwengebrüll kann man in einer Entfernung von acht Kilometern hören – das lauteste Gebrüll unter Großkatzen.



Sas

Nagyon éles a látása (háromszor élesebb, mint az emberé), és 5 kilométeres távolságból észreveszi zsákmányát.

Der Adler

Er hat äußerst scharfe Sehkraft (dreimal besser als Menschen) und erblickt die Beute aus einer Entfernung von 5 km.



Hiéna

Vihogásszerű hangot hallat, ezzel jelzi társainak, hogy élelmet talált.

Die Hyäne

Durch gelächterartige Laute gibt sie den anderen Hyänen bekannt, dass sie Nahrung gefunden hat.



Leopárd

Nagyon erős, gyakran cipeli fel zsákmányát a fára, hogy megóvja az oroszlánoktól és a hiénáktól.

Der Leopard

Er ist sehr stark, oft nimmt er seine Beute auf den Baum mit, um sie vor Löwen und Hyänen zu schützen.



A dzsungel egy sűrű trópusi erdő, amelyen a gazdag növényzet miatt nehéz áthaladni. A világ legnagyobb dzsungele az amazonasi, a kongói és a borneói esőerdő, bolygónk növény- és állatfajainak több mint a fele él itt.



Gorilla

A gorilla az emberi ujjlenyomathoz hasonló egyedi orrlenyomattal rendelkezik, ezek alapján lehet őket megkülönböztetni.

Der Gorilla

Gorillas haben einzigartige Nasenabdrücke, wie die menschlichen Fingerabdrücke, diese dienen zu ihrer Identifikation.



Hangyász

Nincs foga, de nincs is szüksége rá, mivel zsákmányát nyelvvel szerzi meg, amelynek hossza több mint 50 cm.

Der Ameisenbär

Er hat keine Zähne, aber er braucht auch keine, denn er fängt seine Beute mit der Zunge, die über 50 cm lang ist.

Kaméleon

A kaméleon változtatja a színét, egy időben két irányba tud nézni, és nyelvvel szerzi meg táplálékát.

Das Chamäleon

Es verändert seine Farbe, schaut in zwei Richtungen zur gleichen Zeit und jagt mit Hilfe seiner Zunge.



Boa

Más kígyófajoktól eltérően a boa eleven utódokat szül, a kicsik közvetlenül születés után egyedül boldogulnak.

Die Boa

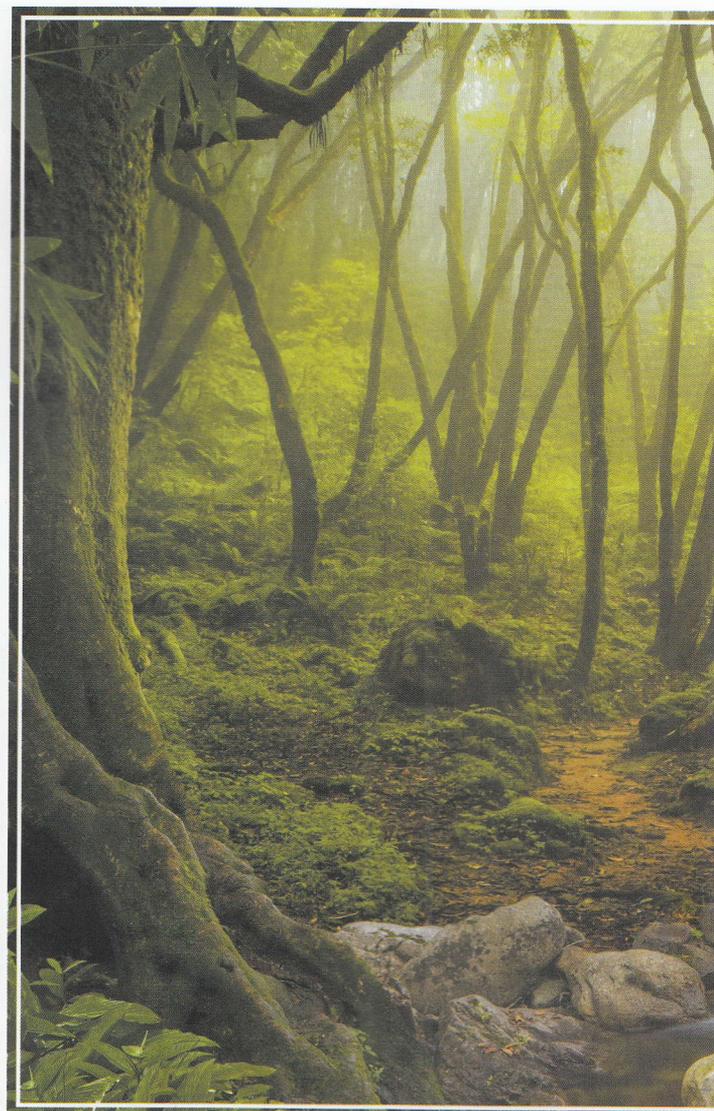
Ungleich anderen Schlangenarten bringt sie lebende Junge zur Welt, die gleich nach der Geburt unabhängig sind.

Kajmán

A tojásokban hím vagy nőstény kajmán fejlődik ki a fészek hőmérsékletétől függően, hidegben nőstény, melegben hím lesz a kis kajmán.

Der Kaiman

In den Eiern entwickeln sich gemäß der Temperatur im Nest weibliche und männliche Jungen; bei Kälte werden die Jungen weiblich, bei Wärme männlich.



Koala

Közismert az a tény, hogy a koala élete legnagyobb részét alvással tölti az eukaliptuszok ágain.

Der Koala

Es ist bekannt, dass der Koala die meiste Zeit seines Lebens auf Eukalyptusbäumen schlafend verbringt.



Nyílméregbéka

Azért nevezik így, mert a vadászok a béka mérgébe mártják nyilaik hegyét.

Der Pfeilgiftfrosch

Man nennt ihn so, weil die Jäger ihre Pfeile in das Gift des Frosches hineintauchen.



Der Dschungel ist ein dichter tropischer Wald, der wegen der üppigen Vegetation schwer zu durchqueren ist. Die größten Regenwälder befinden sich im Amazonasbecken, in Kongo und Borneo, mehr als die Hälfte der Pflanzen- und Tierarten des Planeten lebt da.

Jaguár

A jaguár bundája abban különbözik a leopárdétól, hogy a jaguár „virágaiban” fekete pöttyök vannak.

Der Jaguar

Das Fell eines Jaguars unterscheidet sich von dem eines Leoparden durch die schwarzen Punkte innerhalb der „Rosetten“.

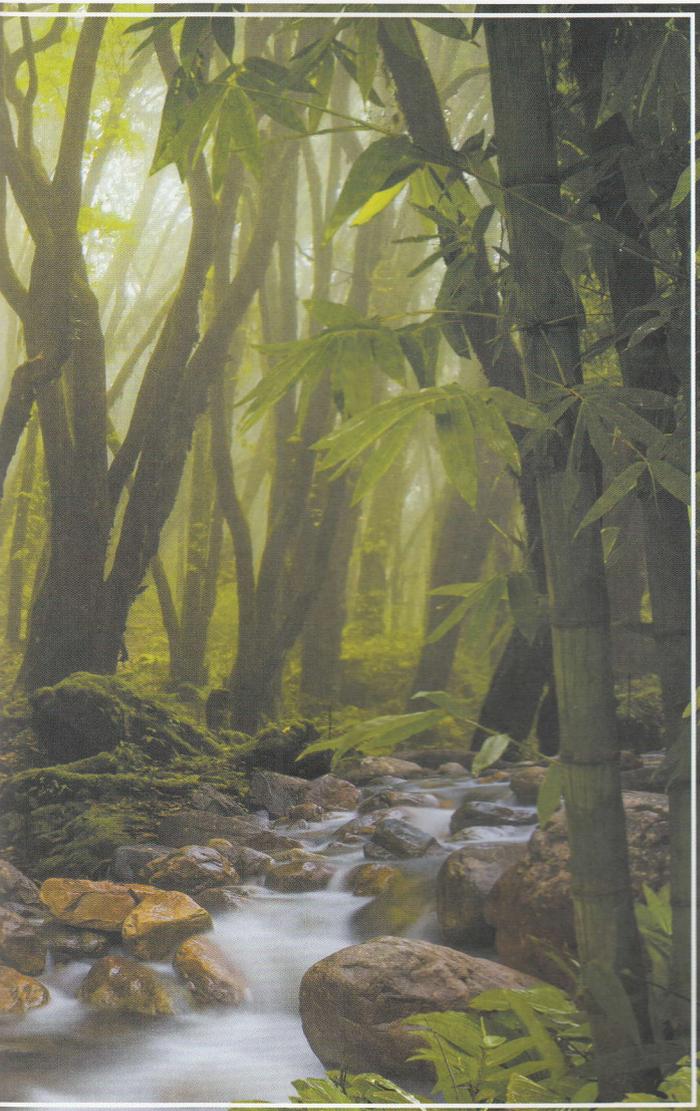


Tukán

Csőrének hossza több mint 20 cm, viszont szárnyai rövidek, és nem szeret repülni.

Der Tukan

Sein Schnabel ist länger als 20 cm, seine Flügel sind kurz und er fliegt nicht gern.



Csimpánz

Egy csimpánz képes volt megtanulni a jelbeszédet, szókinccse 350 szóból áll.

Der Schimpanse

Ein Schimpanse konnte die Zeichensprache erlernen und hat einen Wortschatz von 350 Wörtern.



Papagáj

Agyagot csipeget a folyóparton, hogy semlegesítse néhány általa fogyasztott gyümölcs mérgező hatását.

Der Papagei

Er frisst Lehm am Flussufer, um die giftige Wirkung von einigen der zu sich genommenen Früchten zu neutralisieren.



Lajhár

Háromszor gyorsabban úszik, mint ahogy a szárazföldön mozog, és 40 percig képes visszatartani a lélegzetét.

Das Faultier

Es schwimmt dreimal schneller, als es sich auf dem Land bewegt, und es kann bis zu 40 Minuten den Atem halten.



Tapír

Bár úgy néz ki, mint a disznó, a legközelebbi rokonai ennek a kihalófélben lévő fajnak az orrszarvúk és a lovak.

Der Tapir

Obwohl der Tapir dem Schwein ähnelt, ist diese vom Aussterben bedrohte Tierart mit den Nashörnern und Pferden eng verwandt.



Tigris

Az egyetlen olyan macskaféle, amelyiknek egész teste csíkos, beleértve a bőrét is.

Der Tiger

Er ist die einzige Großkatze, die auf dem ganzen Körper Streifen hat, sogar auf der Haut.